

## 613303-2024 - Resultados

Alemania – Trabajos de instalación de ventilación y aire acondicionado – Raumluftechnik

OJ S 198/2024 10/10/2024

Anuncio de adjudicación de contrato o concesión. Régimen normal

Obras

### 1. Comprador

---

#### 1.1. Comprador

Denominación oficial: Stadtwerke Leipzig GmbH

Correo electrónico: [vergabestelle@bjp-ai.de](mailto:vergabestelle@bjp-ai.de)

Actividad de la entidad adjudicadora: Producción, transporte o distribución de gas o calefacción

### 2. Procedimiento

---

#### 2.1. Procedimiento

Título: Raumluftechnik

Descripción: Stadtwerke Leipzig GmbH - Campus Südost - Umbau und Modernisierung Haus 200 G 08.3 - Raumluftechnik (ohne Riegel 5)

Identificador del procedimiento: 3edacd05-ee7a-4678-8af7-a3cc7280f895

Identificador interno: G 08.3

Tipo de procedimiento: Negociado con publicación previa de un anuncio de licitación / licitación con negociación

El procedimiento está acelerado: no

##### 2.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Obras

Clasificación principal (cpv): 45331200 Trabajos de instalación de ventilación y aire acondicionado

##### 2.1.2. Lugar de ejecución

Dirección postal: Arno-Nitzsche-Straße 35

Localidad: Leipzig

Código postal: 04277

Subdivisión del país (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

País: Alemania

##### 2.1.4. Información general

Información complementaria: 1. Bedient sich der Bieter/die Bietergemeinschaft eines Nachunternehmers und beruft er/sie sich auf dessen technische, berufliche, wirtschaftliche und /oder finanzielle Leistungsfähigkeit ("Eignungsleihe", z. B. für Referenzen), so sind die Nachunternehmer entsprechend zu benennen und die jeweils erforderlichen Nachweise und Erklärungen vollständig und - nur soweit dies für die Eignungsleihe erforderlich ist - die genannten Nachweise und Erklärungen auch von dem Nachunternehmer mit dem Erklärungs- und Nachweisbogen vorzulegen. Erfolgt durch den Bieter/die Bietergemeinschaft der Einsatz von Nachunternehmern zur Ausführung des (Teil-)Auftrags, hat der Bieter/die Bietergemeinschaft auf Verlangen der Vergabestelle die Nachunternehmer zu benennen, welche die oben aufgeführten Teile des Auftrages ausführen werden und die entsprechenden

Verpflichtungserklärung(-en) vorzulegen, dass dem Bieter/der Bietergemeinschaft diese Nachunternehmer zur Verfügung stehen, ungeachtet des rechtlichen Charakters der zwischen dem Bieter/ der Bietergemeinschaft und diesen Nachunternehmern bestehenden Verbindungen; 2. Sofern sich der Bieter/die Bietergemeinschaft zum Nachweis der Eignung auf Ressourcen Dritter/ Nachunternehmer/konzernverbundener Unternehmen berufen möchte, muss er/sie spätestens auf Verlangen des Auftraggebers nachweisen, dass ihm/ihr die Ressourcen des Drittunternehmens für die Auftragsausführung in tatsächlich geeigneter Weise zur Verfügung stehen werden (Verpflichtungserklärung); 3. Es erfolgt keine Entschädigung für die Erstellung der einzureichenden Angebote; 4. Die Angebote sind in deutscher Sprache abzufassen; 5. Die Angebotsunterlagen werden nicht zurückgegeben; 6. Es werden nur in Textform über die Vergabepattform eVergabe eingereichte Angebote gewertet. 7. Verspätet eingereichte Angebote werden nicht gewertet; 8. Die Teilnahme der Bieter bei der Eröffnung der Angebote ist ausgeschlossen; 9. Es sollen nur die geforderten Erklärungen/Unterlagen/Nachweise dem Angebot beigefügt werden. Der Inhalt allgemein gültiger Firmenunterlagen, Broschüren, o. ä. wird nicht berücksichtigt; 10. Fragen zum Vergabeverfahren sind ausschließlich über die Vergabepattform eVergabe zu stellen und werden zur Beantwortung veröffentlicht. Auf Fragen, die nach dem 22. Juni 2024 (Ortszeit: 12.00 Uhr) eingehen, kann eine rechtzeitige Beantwortung nicht mehr sichergestellt werden. Die Bieter /Bietergemeinschaften haben sich über alle eingestellten Antworten eigenständig zu informieren und deren Inhalte zu berücksichtigen; 11. Die Bieter/Bietergemeinschaften haben Geschäfts- und Betriebsgeheimnisse entsprechend und deutlich zu kennzeichnen; 12. Mehrfachbewerbungen, d. h. parallele Beteiligung als Einzelbewerber und gleichzeitig als Mitglied einer Bietergemeinschaft, sind unzulässig. Die Vergabestelle wertet es jedoch nicht als unzulässige Doppelbewerbung, wenn Nachunternehmer von verschiedenen Bietern bzw. Bietergemeinschaften eingebunden werden bzw. Mitglied einer Bietergemeinschaft sind. Zwingende Maßgabe ist hierbei jedoch, dass der Nachunternehmer keine Kenntnis über die Angebotspreise der relevanten Bieter/ Bietergemeinschaften hat, bei denen er Nachunternehmer ist. Dies ist nach Aufforderung durch Erklärung des jeweiligen Nachunternehmers gegenüber der Vergabestelle zu versichern. Im Falle einer unzulässigen Doppelbewerbung müssen zur Wahrung des Wettbewerbsprinzips beide betroffenen Bieter/ Bietergemeinschaften ausgeschlossen werden. Eine unzulässige Doppelbewerbung liegt in der Regel auch dann nicht vor, wenn ein Nachunternehmer einerseits als eigenständiger Bieter und gleichzeitig als Nachunternehmer eines Bieters/einer Bietergemeinschaft auftritt. Mehrfachangebote sind auch Angebote rechtlich unselbständiger Niederlassungen eines Bieters; 13. Geforderte Eigenerklärungen sowie geforderte Nachweise sind von jedem Mitglied einer Bietergemeinschaft separat vorzulegen und zusammen mit dem Angebot abzugeben. Wenn für die geforderten Nachweise keine Gültigkeitsdauer angegeben ist, dürfen sie zum Zeitpunkt des Schlusstermins für den Eingang des Angebots nicht älter als 12 Monate sein. Eigenerklärungen sind zu unterzeichnen, mit Datum zu versehen und im Original mit dem Angebot vorzulegen. 14. Sofern sich der Bieter/die Bietergemeinschaft zum Nachweis der Eignung auf Ressourcen Dritter/Nachunternehmen/ konzernverbundener Unternehmen berufen möchte, muss er/sie spätestens auf Verlangen des Auftraggebers nachweisen, dass ihm/ ihr die Ressourcen des Drittunternehmens für die Auftragsausführung in tatsächlich geeigneter Weise zur Verfügung stehen werden (Verpflichtungserklärung).

**Base jurídica:**

Directiva 2014/25/UE

sektvo -

---

## 5. Lote

## 5.1. Lote: LOT-0000

Título: Raumluftechnik

Descripción: 1 St VRV-Außeneinheit 15,5 kW (nominal) inkl. 3 St. Inneneinheit 5 kW, R32 1 St VRV-Außeneinheit 52 kW (nominal) inkl. 2 St. Inneneinheit 10 kW; 2St. Inneneinheit 15kW, R32 3 St VRV-Außeneinheit 10 kW (nominal) inkl. 3 St. Inneneinheit 10 kW; R32 450 m Cu-Rohrleitung, Kühlschrankqualität, Hartlöten, Da= 6 - 28mm, inkl. Form- u. Verbind., KD 1 St RLT-Kompaktgerät 290 m³/h 50 m² Luftleitung, eckig ,DH-Kl.: C, inkl. Form und Verbindung, WD, 110 m Luftleitung, rund, DN100-355, DH-Kl.: C, inkl. Form und Verbindung, WD 2 St. Motor-BSK DN200, 2 St. VVR DN 200, 4 St. TV NG 100-125

Identificador interno: LOT-0000

### 5.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Obras

Clasificación principal (cpv): 45331200 Trabajos de instalación de ventilación y aire acondicionado

### 5.1.2. Lugar de ejecución

Dirección postal: Arno-Nitzsche-Straße 35

Localidad: Leipzig

Código postal: 04277

Subdivisión del país (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

País: Alemania

### 5.1.3. Duración estimada

Fecha de inicio: 27/09/2024

Fecha de finalización de la duración: 17/10/2025

### 5.1.6. Información general

Proyecto de contratación pública no financiado con fondos de la UE

La contratación pública está cubierta por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP): sí

**Información sobre anuncios anteriores:**

Identificador del anuncio anterior: bb4277f4-40aa-46ab-96fc-59f3be039d12-01

### 5.1.7. Contratación estratégica

Objetivo de la contratación estratégica: Ninguna contratación estratégica

### 5.1.10. Criterios de adjudicación

**Criterio:**

Tipo: Precio

Nombre: Preis

Descripción: Preis

Categoría del criterio de adjudicación de peso: Ponderación (porcentaje, exacto)

Criterio de adjudicación: número: 100

### 5.1.15. Técnicas

**Acuerdo marco:**

Ningún acuerdo marco

**Información sobre el sistema dinámico de adquisición:**

Ningún sistema dinámico de adquisición

Subasta electrónica: no

### 5.1.16. Información adicional, mediación y recurso

Organización encargada de los procedimientos de recurso: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig  
Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación: BJP Architekten Ingenieure GmbH  
TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

## 6. Resultados

---

Valor de todos los contratos adjudicados en este aviso: 1 651 322,46 EUR

### 6.1. Resultados: identificador de lotes: LOT-0000

Estado de selección del ganador: Se ha escogido al menos un ganador.

#### 6.1.2. Información de los ganadores

##### Ganador:

Responsable de la parte licitadora: etna GmbH

Denominación oficial: etna GmbH

##### Oferta:

Identificador de la oferta: TEN-0001

Identificador del lote o el grupo de lotes: LOT-0000

Valor de la licitación: 1 651 322,46 EUR

Subcontratación: No

##### Información del contrato:

Identificador del contrato: CON-0001

Fecha de celebración del contrato: 27/09/2024

#### 6.1.4. Información estadística

##### Ofertas o solicitudes de participación recibidas:

Tipo de presentaciones recibidas: Ofertas

Número de ofertas o solicitudes de participación recibidas: 9

Tipo de presentaciones recibidas: Ofertas presentadas electrónicamente

Número de ofertas o solicitudes de participación recibidas: 9

Tipo de presentaciones recibidas: Ofertas de licitadores que son microempresas, pequeñas o medianas empresas

Número de ofertas o solicitudes de participación recibidas: 2

Tipo de presentaciones recibidas: Ofertas de licitadores registrados en otros países del Espacio Económico Europeo distintos del país del comprador

Número de ofertas o solicitudes de participación recibidas: 0

Tipo de presentaciones recibidas: Ofertas de licitadores registrados fuera del Espacio Económico Europeo

Número de ofertas o solicitudes de participación recibidas: 0

## 8. Organizaciones

---

### 8.1. ORG-7001

Denominación oficial: Stadtwerke Leipzig GmbH

Número de registro: 10298

Dirección postal: Arno-Nitzsche-Straße 35

Localidad: Leipzig

Código postal: 04277

Subdivisión del país (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

País: Alemania

Correo electrónico: [vergabestelle@bjp-ai.de](mailto:vergabestelle@bjp-ai.de)

Teléfono: +49 341124763

**Funciones de esta organización:**

Comprador

**8.1. ORG-7003**

Denominación oficial: BJP Architekten Ingenieure GmbH

Número de registro: DE278506652

Dirección postal: Ferdinand-Rhode-Str. 20

Localidad: Leipzig

Código postal: 04107

Subdivisión del país (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

País: Alemania

Correo electrónico: [vergabestelle@bjp-ai.de](mailto:vergabestelle@bjp-ai.de)

Teléfono: +49 341124763

**Funciones de esta organización:**

Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación

**8.1. ORG-7004**

Denominación oficial: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Número de registro: -

Dirección postal: Braustraße 2

Localidad: Leipzig

Código postal: 04107

Subdivisión del país (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

País: Alemania

Correo electrónico: [Vergabekammer@lds.sachsen.de](mailto:Vergabekammer@lds.sachsen.de)

Teléfono: +49 3419773800

**Funciones de esta organización:**

Organización encargada de los procedimientos de recurso

**8.1. ORG-0001**

Denominación oficial: etna GmbH

Tamaño del operador económico: Gran empresa

Número de registro: DE811134491

Dirección postal: Colmarer Straße 11

Localidad: Frankfurt am Main

Código postal: 60528

Subdivisión del país (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

País: Alemania

Correo electrónico: [nicole.barthel@etna.de](mailto:nicole.barthel@etna.de)

Teléfono: +49 69-40351-200

Fax: +49 69-40351-386

**Funciones de esta organización:**

Licitador

Responsable de la parte licitadora

**Propietario beneficiario:**

**Ganador de estos lotes: LOT-0000**

### 8.1. ORG-7005

Denominación oficial: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Número de registro: 0204:994-DOEVD-83

Localidad: Bonn

Código postal: 53119

Subdivisión del país (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

País: Alemania

Correo electrónico: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Teléfono: +49228996100

#### **Funciones de esta organización:**

TED eSender

## Información del anuncio

---

Identificador/versión del anuncio: 9255e91c-295d-4667-a0e6-712c8bd54e1e - 01

Tipo de formulario: Resultados

Tipo de anuncio: Anuncio de adjudicación de contrato o concesión. Régimen normal

Subtipo de anuncio: 30

Fecha de envío del anuncio: 09/10/2024 11:30:03 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Lenguas en las que este anuncio está disponible oficialmente: alemán

Número de publicación del anuncio: 613303-2024

Número de la edición del DO S: 198/2024

Fecha de publicación: 10/10/2024